2025/10/31 10:29 1/21 1 John 3

# 1 John 3

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24

## **Text**

#### Greek

Ίδετε ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ The definite article πατὴρ ἵνα τέκνα θεοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God κληθῶμεν· καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐσμέν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεlμί εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). it an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. διὰρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδιά Meaning: \* Through \* Because \* On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12 John 1:32 Timothy 2:10 Romans 5:1 John 1:17 τοῦτορία jin-autotooltip\_default plugingreek Meaning: \* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article κόσμος οὐ γινώσκει ἡμᾶς ὅτι οὐκ ἔγνω αὐτόν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

1 john 3

Άγαπητοί, νῦν τέκνα θεοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigθεὸς Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God ἐσμεν,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). t an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. καἰρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὕπω ἐφανερώθη τί ἐσόμεθα.plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. οἴδαμεν ὅτι ἐὰν φανερωθῆ ὅμοιοι αὐτῷpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός areek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐσόμεθα, plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὅτι ὀψόμεθα αὐτὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καθώς ἐστιν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigείμί areek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πας plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπας areek Meaning \* All \* Every \* The whole Adjective. The sense of  $\pi\alpha$ c depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo greek The definite article ἔχων τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article ἐλπίδα ταύτηνρμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο areek Meaning: \* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it Demonstrative pronoun οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐπ' ἀὐτῷρluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀγνίζει ἐαυτὸν καθὼς ἐκεῖνος ἀγνός ἐστιν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g.

2025/10/31 10:29 3/21 1 John 3

πᾶςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς Meaning \* All \* Every \* The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oʻplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoʻ greek The definite article ποιῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article  $\dot{\alpha}\mu\alpha\rho\tau(\alpha\nu$   $\kappa\alpha$ \plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\kappa\alpha$ ( Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article ἀνομίαν ποιεῖ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Present tense Person Greek Form καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article ἀμαρτία ἐστὶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). it an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἤν is the word for was, e.g. ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article ἀνομία. κα\plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οίδατε ὅτι ἐκεῖνος ἐφανερώθη ἴνα τὰςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article ἀμαρτίας ἄρη, καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀμαρτία ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν Preposition meaning "in". αὐτῷplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning \* He. she. it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐκ ἔστιν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί areek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g.

πᾶςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπᾶς

areek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πας depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article évplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigév

greek

Preposition meaning "in". αὐτῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μένων οὑχ ἀμαρτάνει· πἄcplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 öplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigö

greek

The definite article ἀμαρτάνων οὐχ ἑώρακεν αὐτὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ούδὲ ἔγνωκεν αὐτόν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Τεκνία, μηδεις πλανάτω ὑμᾶς· ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

.

The definite article ποιῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article δικαιοσύνην δίκαιός ἐστιν,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

 $\epsilon$ lμί is the first person singular verb for "to be" ( $\epsilon$ lναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. καθὼς ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν-plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigeἰμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ຖິ້v is the word for was, e.g.

1 John 3

2025/10/31 10:29 5/21 óplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó The definite article ποιῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Present tense Person Greek Form τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article ἀμαρτίαν ἐκ τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article διαβόλου ἐστίν,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὅτι ἀπ' ἀρχῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἀρχή areek \* Beginning \* First \* Elementary \* Rulers, rule, domain Noun, feminine (first declension) Occurs 56 times in the New Testament, consistently conveying the idea of primacy - whether temporal (i.e. the start, e.g. John 1:1) or causal (i.e. the source) or governmental (i.e. the ruler, e.g. Ephesians 6:12 oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article διάβολος ἀμαρτάνει. εἰς τοῦτοplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: \* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐφανερώθη ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigỏ

greek

The definite article νἰὸς τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article  $\theta \epsilon o \tilde{\upsilon}$ , plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\theta \epsilon \delta \varsigma$ 

Masculine noun meaning:

\* A god or goddess \* God ἵνα λύση τὰplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigò

The definite article ἔργα τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article διαβόλου.

1 john 3

πας plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπας Meaning \* All \* Every \* The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oʻplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoʻ greek The definite article γεγεννημένος ἐκ τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article  $\theta\epsilon$ o $\tilde{\nu}$ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\theta\epsilon$ o $\hat{\nu}$ greek Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form ὅτι σπέρμα αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) évplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigév Preposition meaning "in". αὐτῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μένει- καιρισματολουίτρ\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐ δύναται ἀμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article  $\theta\epsilon$ o $\tilde{\nu}$ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\theta\epsilon$  $\delta$  $\zeta$ 

Masculine noun meaning:

\* A god or goddess \* God γεγέννηται.

2025/10/31 10:29 7/21 1 John 3

ėvplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigėv Preposition meaning "in". τούτωρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: \* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it οὕτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἡανερά ἐστινpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἤν is the word for was, e.g. τὰρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó The definite article τέκνα τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article θεοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς areek Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God καὶ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article τέκνα τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article διαβόλου· πᾶςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς greek Meaning \* All \* Every \* The whole Adjective. The sense of πᾶc depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oʻplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoʻ greek The definite article μὴ ποιῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Present tense Person Greek Form δικαιοσύνην οὐκ ἔστινρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐκ τοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article θεοῦ, plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo greek The definite article μὴ ἀγαπῶν τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article ἀδελφὸν αὐτοῦ.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

ὄτι αὕτηplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐστἰνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigείμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek

The definite article ἀγγελία ἢν ἡκούσατε ἀπ΄ ἀρχῆς,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἀρχή

greek

Meaning:

\* Beginning \* First \* Elementary \* Rulers, rule, domain

Noun, feminine (first declension)

Occurs 56 times in the New Testament, consistently conveying the idea of primacy - whether temporal (i.e. the start, e.g. John 1:1) or causal (i.e. the source) or governmental (i.e. the ruler, e.g. Ephesians 6:12 ἴνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους·

2025/10/31 10:29 9/21 1 John 3

οὐ καθὼς Κάϊν ἐκ τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò The definite article πονηροῦ ἦνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. καἰρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔσφαξεν τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article ἀδελφὸν αὐτοῦ·plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" χάριν τίνος ἔσφαξεν αὐτόν:plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός areek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι τὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article ἔργα αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πουηρὰ ἦν,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigείμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τὰρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τοῦρΙμαίη. autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article ἀδελφοῦ αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) δίκαια. Καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαι greek Meaning 13 \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ θαυμάζετε, ἀδελφοί, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò The definite article κόσμος

1 john 3

ήμεῖς οἴδαμεν ὅτι μεταβεβήκαμεν ἐκ τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò The definite article θανάτου εἰς τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó greek The definite article ζωήν, ὅτι ἀγαπῶμεν τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò areek 14 The definite article ἀδελφούς· óplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article μὴ ἀγαπῶν μένει ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article θανάτω. πᾶςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς Meaning \* All \* Every \* The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of  $\pi \tilde{\alpha} \zeta$  depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oʻplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoʻ The definite article μισῶν τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article ἀδελφὸν αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. 15 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀνθρωποκτόνος ἐστίν plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεlμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οἴδατε ὅτι πἄςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip greek Meaning \* All \* Every \* The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ἀνθρωποκτόνος οὐκ ἔχει ζωὴν αἰώνιον ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἐαυτῷ μένουσαν.

2025/10/31 10:29 11/21 1 John 3

ένplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigέν Preposition meaning "in". τούτωρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: \* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it ούτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐγνώκαμεν τὴνplugin-autotooltip\_bigò The definite article ἀγάπην, ὅτι ἐκεῖνος ὑπὲρ ὑμῶν τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article ψυχὴν αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός 16 greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔθηκεν· καιριμgin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡμεῖς ὀφείλομεν ὑπὲρ τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article ἀδελφῶν τὰςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article ψυχὰς θεῖναι.

1 john 3

δς δ'plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀν ἔχη τὸνρluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article βίον τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article κόσμου καιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" θεωρῆ τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó The definite article ἀδελφὸν αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) χρείαν ἔχοντα καιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κλείση τὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó 17 The definite article σπλάγχνα αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀπ' αὐτοῦ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He. she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πῶς ἡplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article ἀγάπη τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article θεοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God μένει ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν greek Preposition meaning "in". αὐτῷ;plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) 2025/10/31 10:29 13/21 1 John 3

Τεκνία, μὴ ἀγαπῶμεν λόγωρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigλόγος \* A word or words \* Statement \* Message \* Speech \* Account \* Used in John to mean God the Son Masculine noun. Related to the verb λέγω. λόγος in Greek Thought Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world... μηδέ τῆριμαίη-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò 18 greek The definite article γλώσση άλλα ένρμαιη-autotooltip default plugin-autotooltip bigèv greek Preposition meaning "in". ἔργῳ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀληθεία. καιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" evplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigev greek Preposition meaning "in". τούτωρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὔτη /τοῦτο greek Meaning: \* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 γνωσόμεθα ὅτι ἐκ τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article ἀληθείας ἐσμέν,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). it an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. καἰρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So |s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔμπροσθεν αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigaὐτός areek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πείσομεν τὰςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó areek

The definite article καρδίας ἡμῶν-

ὄτι ἐὰν καταγινώσκη ἡμῶν ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ The definite article καρδία, ὅτι μείζων ἐστὶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἤν is the word for was, e.g. ἀρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó The definite article θεὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God τῆςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó greek The definite article καρδίας ἡμῶν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" γινώσκει πάντα.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip Meaning \* All \* Every \* The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 Άγαπητοί, ἐὰν ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article καρδία ἡμῶν μὴ καταγινώσκη ἡμῶν, παρρησίαν ἔχομεν πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός greek Meaning \* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article  $\theta\epsilon\delta\nu$ , plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\theta\epsilon\delta\varsigma$ greek Masculine noun meaning:

\* A god or goddess \* God

2025/10/31 10:29 15/21 1 John 3

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So |s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δ ἐὰν αἰτῶμεν λαμβάνομεν ἀπ' αὐτοῦ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigaὐτός areek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι τὰςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article ἐντολὰς αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. 22 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τηροῦμεν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó greek The definite article ἀρεστὰ ἐνώπιον αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ποιοῦμεν.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

areek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αὕτηρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigοὗτος / αὕτη /τοῦτο

1 john 3

areek

Meaning:

\* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐστὶνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigelμί

areek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ἐντολὴ αὐτοῦ,plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἴνα πιστεύσωμεν τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article ἀνόματι τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἀ

greek

The definite article νίοῦ αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Ἰησοῦ Χριστοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigΧριστός

Christ means "anointed one"

The equivalent Hebrew word is Messiah (מָשִׁיתַ)

| | Noun, masculine. καὶplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, καθὼς ἔδωκεν ἐντολὴν ἡμῖν.

2025/10/31 10:29 17/21 1 John 3

```
καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo
  The definite article τηρῶν τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
  The definite article ἐντολὰς αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
  greek
  Meaning
   * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
   Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) evplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigev
  Preposition meaning "in". αὐτῷplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
  greek
  Meaning
   He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μένει καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  areek
  Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αὐτὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
  greek
24 Meaning
   * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
   Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testa
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ¿vplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigèv
  Preposition meaning "in". αὐτῶ·plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
  greek
  Meaning
   * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  areek
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" evplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigev
  Preposition meaning "in". τούτωρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο
  greek
  Meaning:
   * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it
  οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 γινώσκομεν ὅτι μένει ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
  Preposition meaning "in". ἡμῖν, ἐκ τοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
  The definite article πνεύματος οὖ ἡμῖν ἔδωκεν.
```

#### **ESV**

- See what kind of love the Father has given to us, that we should be called children of God; and so we are. The reason why the world does not know us is that it did not know him.
- Beloved, we are God's children now, and what we will be has not yet appeared; but we know that when he appears we will be like him, because we shall see him as he is.

- 3 And everyone who thus hopes in him purifies himself as he is pure.
- 4 Everyone who makes a practice of sinning also practices lawlessness; sin is lawlessness.
- You know that he appeared to take away sins, and in him there is no sin.
- 6 No one who abides in him keeps on sinning; no one who keeps on sinning has either seen him or known him.
- 7 Little children, let no one deceive you. Whoever practices righteousness is righteous, as he is righteous.
- 8 Whoever makes a practice of sinning is of the devil, for the devil has been sinning from the beginning. The reason the Son of God appeared was to destroy the works of the devil.
- No one born of God makes a practice of sinning, for God's seed abides in him, and he cannot keep on sinning because he has been born of God.
- By this it is evident who are the children of God, and who are the children of the devil: whoever does not practice righteousness is not of God, nor is the one who does not love his brother.
- 11 For this is the message that you have heard from the beginning, that we should love one another.
- We should not be like Cain, who was of the evil one and murdered his brother. And why did he murder him? Because his own deeds were evil and his brother's righteous.
- 13 Do not be surprised, brothers, that the world hates you.
- We know that we have passed out of death into life, because we love the brothers. Whoever does not love abides in death.
- Everyone who hates his brother is a murderer, and you know that no murderer has eternal life abiding in him.
- By this we know love, that he laid down his life for us, and we ought to lay down our lives for the brothers.
- But if anyone has the world's goods and sees his brother in need, yet closes his heart against him, how does God's love abide in him?
- 18 Little children, let us not love in word or talk but in deed and in truth.
- 19 By this we shall know that we are of the truth and reassure our heart before him;
- 20 for whenever our heart condemns us, God is greater than our heart, and he knows everything.
- 21 Beloved, if our heart does not condemn us, we have confidence before God;
- and whatever we ask we receive from him, because we keep his commandments and do what pleases him.
- And this is his commandment, that we believe in the name of his Son Jesus Christ and love one another, just as he has commanded us.
- Whoever keeps his commandments abides in him, and he in them. And by this we know that he abides in us, by the Spirit whom he has given us.

#### NIV

- How great is the love the Father has lavished on us, that we should be called children of God! And that is what we are! The reason the world does not know us is that it did not know him.
- Dear friends, now we are children of God, and what we will be has not yet been made known. But we know that when he appears, we shall be like him, for we shall see him as he is.
- 3 Everyone who has this hope in him purifies himself, just as he is pure.
- 4 Everyone who sins breaks the law; in fact, sin is lawlessness.
- 5 But you know that he appeared so that he might take away our sins. And in him is no sin.
- No one who lives in him keeps on sinning. No one who continues to sin has either seen him or known him.
- Dear children, do not let anyone lead you astray. He who does what is right is righteous, just as he is righteous.

2025/10/31 10:29 19/21 1 John 3

- He who does what is sinful is of the devil, because the devil has been sinning from the beginning. The reason the Son of God appeared was to destroy the devil's work.
- No one who is born of God will continue to sin, because God's seed remains in him; he cannot go on sinning, because he has been born of God.
- This is how we know who the children of God are and who the children of the devil are: Anyone who does not do what is right is not a child of God; nor is anyone who does not love his brother.
- 11 This is the message you heard from the beginning: We should love one another.
- Do not be like Cain, who belonged to the evil one and murdered his brother. And why did he murder him? Because his own actions were evil and his brother's were righteous.
- 13 Do not be surprised, my brothers, if the world hates you.
- We know that we have passed from death to life, because we love our brothers. Anyone who does not love remains in death.
- Anyone who hates his brother is a murderer, and you know that no murderer has eternal life in him.
- This is how we know what love is: Jesus Christ laid down his life for us. And we ought to lay down our lives for our brothers.
- 17 If anyone has material possessions and sees his brother in need but has no pity on him, how can the love of God be in him?
- 18 Dear children, let us not love with words or tongue but with actions and in truth.
- This then is how we know that we belong to the truth, and how we set our hearts at rest in his presence
- 20 whenever our hearts condemn us. For God is greater than our hearts, and he knows everything.
- 21 Dear friends, if our hearts do not condemn us, we have confidence before God
- 22 and receive from him anything we ask, because we obey his commands and do what pleases him.
- And this is his command: to believe in the name of his Son, Jesus Christ, and to love one another as he commanded us.
- Those who obey his commands live in him, and he in them. And this is how we know that he lives in us: We know it by the Spirit he gave us.

#### **NLT**

- See how very much our Father loves us, for he calls us his children, and that is what we are! But the people who belong to this world don't recognize that we are God's children because they don't know him.
- Dear friends, we are already God's children, but he has not yet shown us what we will be like when Christ appears. But we do know that we will be like him, for we will see him as he really is.
- 3 And all who have this eager expectation will keep themselves pure, just as he is pure.
- 4 Everyone who sins is breaking God's law, for all sin is contrary to the law of God.
- 5 And you know that Jesus came to take away our sins, and there is no sin in him.
- Anyone who continues to live in him will not sin. But anyone who keeps on sinning does not know him or understand who he is.
- Dear children, don't let anyone deceive you about this: When people do what is right, it shows that they are righteous, even as Christ is righteous.
- But when people keep on sinning, it shows that they belong to the devil, who has been sinning since the beginning. But the Son of God came to destroy the works of the devil.
- Those who have been born into God's family do not make a practice of sinning, because God's life is in them. So they can't keep on sinning, because they are children of God.
- So now we can tell who are children of God and who are children of the devil. Anyone who does not live righteously and does not love other believers does not belong to God.
- 11 This is the message you have heard from the beginning: We should love one another.

- We must not be like Cain, who belonged to the evil one and killed his brother. And why did he kill him? Because Cain had been doing what was evil, and his brother had been doing what was righteous.
- 13 So don't be surprised, dear brothers and sisters, if the world hates you.
- If we love our Christian brothers and sisters, it proves that we have passed from death to life. But a person who has no love is still dead.
- Anyone who hates another brother or sister is really a murderer at heart. And you know that murderers don't have eternal life within them.
- We know what real love is because Jesus gave up his life for us. So we also ought to give up our lives for our brothers and sisters.
- 17 If someone has enough money to live well and sees a brother or sister in need but shows no compassion- how can God's love be in that person?
- 18 Dear children, let's not merely say that we love each other; let us show the truth by our actions.
- Our actions will show that we belong to the truth, so we will be confident when we stand before God.
- 20 Even if we feel guilty, God is greater than our feelings, and he knows everything.
- 21 Dear friends, if we don't feel guilty, we can come to God with bold confidence.
- And we will receive from him whatever we ask because we obey him and do the things that please him.
- And this is his commandment: We must believe in the name of his Son, Jesus Christ, and love one another, just as he commanded us.
- Those who obey God's commandments remain in fellowship with him, and he with them. And we know he lives in us because the Spirit he gave us lives in us.

### KJV

- Behold, what manner of love the Father hath bestowed upon us, that we should be called the sons of God: therefore the world knoweth us not, because it knew him not.
- Beloved, now are we the sons of God, and it doth not yet appear what we shall be: but we know that, when he shall appear, we shall be like him; for we shall see him as he is.
- 3 And every man that hath this hope in him purifieth himself, even as he is pure.
- 4 | Whosoever committeth sin transgresseth also the law: for sin is the transgression of the law.
- 5 And ye know that he was manifested to take away our sins; and in him is no sin.
- 6 Whosoever abideth in him sinneth not: whosoever sinneth hath not seen him, neither known him.
- Little children, let no man deceive you: he that doeth righteousness is righteous, even as he is righteous.
- He that committeth sin is of the devil; for the devil sinneth from the beginning. For this purpose the Son of God was manifested, that he might destroy the works of the devil.
- 9 Whosoever is born of God doth not commit sin; for his seed remaineth in him: and he cannot sin, because he is born of God.
- In this the children of God are manifest, and the children of the devil: whosoever doeth not righteousness is not of God, neither he that loveth not his brother.
- 11 For this is the message that ye heard from the beginning, that we should love one another.
- Not as Cain, who was of that wicked one, and slew his brother. And wherefore slew he him? Because his own works were evil, and his brother's righteous.
- 13 Marvel not, my brethren, if the world hate you.
- We know that we have passed from death unto life, because we love the brethren. He that loveth not his brother abideth in death.
- Whosoever hateth his brother is a murderer: and ye know that no murderer hath eternal life abiding in him.

2025/10/31 10:29 21/21 1 John 3

- Hereby perceive we the love of God, because he laid down his life for us: and we ought to lay down our lives for the brethren.
- But whoso hath this world's good, and seeth his brother have need, and shutteth up his bowels of compassion from him, how dwelleth the love of God in him?
- 18 My little children, let us not love in word, neither in tongue; but in deed and in truth.
- 19 And hereby we know that we are of the truth, and shall assure our hearts before him.
- 20 For if our heart condemn us, God is greater than our heart, and knoweth all things.
- 21 Beloved, if our heart condemn us not, then have we confidence toward God.
- And whatsoever we ask, we receive of him, because we keep his commandments, and do those things that are pleasing in his sight.
- And this is his commandment, That we should believe on the name of his Son Jesus Christ, and love one another, as he gave us commandment.
- And he that keepeth his commandments dwelleth in him, and he in him. And hereby we know that he abideth in us, by the Spirit which he hath given us.

1 John 2  $\leftarrow$  1 John 3  $\rightarrow$  1 John 4

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → 1 John

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1 john 3

Last update: 2025/08/14 06:15

